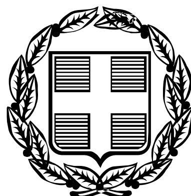


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου **90**

28 Απριλίου 2006

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3456

Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της ΟΥΝΕΣΚΟ σχετικά με τους Συνεργαζόμενους Εμπειρογνώμονες (Παρίσι, 28.3.1996).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της ΟΥΝΕΣΚΟ σχετικά με τους Συνεργαζόμενους Εμπειρογνώμονες που υπεγράφη στο Παρίσι την 28η Μαρτίου 1996, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

AGREEMENT

between

THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC

and UNESCO on

ASSOCIATE EXPERTS

WHEREAS the Government of the Hellenic Republic (hereinafter referred to as « The Government ») wishes to collaborate with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (hereinafter referred to as « UNESCO ») in the recruitment of Associate Experts for the provision of technical assistance to developing countries,

WHEREAS UNESCO welcomes the offer by the Government to designate a certain number of Associate Experts for assignment to development programmes and projects administered by the Organization,

WHEREAS the Director-General of UNESCO is authorized, in conformity with the financial regulations of UNESCO, to receive funds from Member States for the purpose of paying expenses in carrying out certain activities falling within UNESCO's programme as approved by the General Conference,

WHEREAS the Government and UNESCO feel confident that the responsibility devolving upon each as a result of entering into this Agreement will be fulfilled in the spirit of friendly cooperation and on the basis of mutual understanding,

NOW THEREFORE, the parties hereto have agreed as follows:

Article 1

Recruitment Procedures

1.01 UNESCO undertakes to send to the Government relevant description of, and all pertinent information on, any and all openings for Associate Experts for which, in the opinion of UNESCO, suitable candidates may be found in the Hellenic Republic, or, on an exceptional basis, in an appropriate developing country. Pertinent information shall include, amongst other things, wherever possible, the name and qualifications of senior official or officials under whom the appointee would be working.

1.02 The Government shall suggest candidates for only those positions which it wishes specifically to fill. The Government shall suggest only persons who, to the best of its knowledge, are deemed qualified for the position for which they have been suggested; however, the Government shall assume no responsibility whatever, for any suggested candidate after his/her acceptance by UNESCO and during his/her tenure as UNESCO Associate Expert.

1.03 UNESCO's decision with respect to the approval or rejection of a candidate suggested by the Government shall be final, subject to clearance by the recipient country (for experts with national assignments), but in either event UNESCO shall inform the Government as soon as possible of the decision concerning any candidate suggested by the Government.

1.04 No Associate Expert with a national assignment shall be sent to a country without prior approval of the Government of that country or remain there without the consent of such country.

Article 2
Terms of Appointment

2.01 Having been accepted by UNESCO and having agreed to the offer of appointment, an Associate Expert shall be appointed by UNESCO as a staff member of the Organization at a grade and level to be agreed upon by the Government and UNESCO. Associate Experts shall, for the duration of their assignment to UNESCO, be subject, as international civil servants, to the UNESCO Staff Regulations and Staff Rules and any amendments thereof, as indicated in their letter of appointment.

2.02 Each Associate Expert shall be assigned for an initial period of not more that twelve months, but this period of service may be extended by UNESCO in agreement with the Government and, for experts with a national assignment, the Government of the recipient country.

2.03 The performance of each Associate Expert shall be appraised by UNESCO in accordance with UNESCO Staff Regulations and Staff Rules./

Article 3

Offers and Extensions of Appointment

3.01 As soon as a person suggested as an Associate Expert by the Government has been accepted, UNESCO will submit the offer of appointment or extension of appointment, as the case may be, directly to the candidate, and shall ensure that copies of all relevant correspondences are forwarded to the Government.

Article 4

Financial Arrangements

4.01 The Government shall provide UNESCO with the funds necessary to enable it to meet the costs of the assignment of Associate Experts under this Agreement. The Government will, on an annual basis, earmark a sum for this purpose and will inform UNESCO accordingly. Following a formal request from UNESCO, the amount due shall be deposited by the Government into UNESCO's dollar account. UNESCO shall inform the Government of the bank and number of the account with each request.
The utilization of this sum shall be subject to the Government approval of each individual assignment, and the level and step of appointment.

4.02 UNESCO will, from this account, meet all expenses connected with the assignment of the Greek Associate Expert as follows:

(a) salaries and allowances;

(b) transportation to and from the duty station and related costs and allowances;

(c) travel to and from the duty station for dependants and related costs and allowances;

(d) premiums for insurance against sickness, accident or death, costs of participation in the United Nations Joint Staff Pension Fund and in the UNESCO Medical Benefits Fund, costs incurred and losses sustained by UNESCO under its Staff Compensation Plan, as well as indemnities paid in accordance with the UNESCO Staff Regulations and Staff Rules for loss of personal property as the result of conditions of service and other indemnities paid in accordance with the Financial Regulations and the UNESCO Staff Regulations and Staff Rules;

(e) with prior approval of the donor country, local travel costs, in the amount of USdollars 3.000 per year;

(f) agency costs to be calculated at the rate of 12 % of the foregoing expenditures (i.e. those mentioned in sub-paragraphs a), b), c), d) and e), will be retained by the Organization for administrative expenses incurred by it.

4.03 Should the sum deposited by the Government in a given year be greater that the total sum actually expended by UNESCO during the period, the residual and uncommitted amount shall be carried over to the next year. UNESCO shall not incur expenditure for this programme over and above the amount deposited by the Government. If, due to unforeseen circumstances, the total costs incurred by UNESCO during a given year should exceed the sum deposited by the Government in that year, UNESCO shall notify the Government of the reasons therefor and the Government shall deposit to UNESCO's bank account an additional sum to cover the difference.

UNESCO shall submit to the Government not later than 31 May of each year a statement of account showing the use of all funds expended for the implementation of this Agreement during the preceding calendar year. Interim accounts could be submitted to the Government by UNESCO on request.

4.04 On termination of this Agreement, UNESCO will hold any unspent balance remaining in the account referred to in paragraph 4.01 at the disposal of the Government pending agreement on its further utlization.

Article 5

Supplementary Agreement and Arrangements

5.01 The Parties may enter into supplementary agreements and arrangements for the implementation of this Agreement, as may be found necessary from time to time in the light of experience, on the basis of an exchange of letters.

Article 6

Entry into Force and Duration of Agreement

6.01 This Agreement shall enter into force upon the signature thereof by both Parties.

6.02 This Agreement may be terminated at any time by either Party upon giving three months notice in writing to the other Party.

Done in Paris on March 28, 1996 , in two copies.

For the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

Federico Mayor
Director-General

For the Government of the Hellenic Republic

Dimitris Papastamos
Permanent Delegate

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ

ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

και της ΟΥΝΕΣΚΟ
σχετικά με τους

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΕΣ

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ότι η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής καλούμενη «η Κυβέρνηση») επιθυμεί να συνεργασθεί με τον Εκπαιδευτικό, Επιστημονικό και Πολιτιστικό Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών (εφεξής «ΟΥΝΕΣΚΟ») στην πρόσληψη Συνεργαζόμενων Εμπειρογνωμόνων για την παροχή τεχνικής βοήθειας προς αναπτυσσόμενες χώρες,

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ότι η ΟΥΝΕΣΚΟ δέχεται ευχαρίστως την προσφορά της Κυβέρνησης για ορισμό ενός αριθμού Συνεργαζόμενων Εμπειρογνωμόνων προς τοποθέτηση σε προγράμματα και έργα ανάπτυξης που διαχειρίζεται ο Οργανισμός,

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ότι ο Γενικός Διευθυντής της ΟΥΝΕΣΚΟ είναι εξουσιοδοτημένος, σε συμφωνία με τους οικονομικούς κανονισμούς της ΟΥΝΕΣΚΟ, να λαμβάνει κεφάλαια από Κράτη-Μέλη προς τον σκοπό της πληρωμής εξόδων για την εκτέλεση ορισμένων δραστηριοτήτων που εμπίπτουν στο πρόγραμμα της ΟΥΝΕΣΚΟ όπως έχει εγκριθεί από την Γενική Διάσκεψη,

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ότι η Κυβέρνηση και η ΟΥΝΕΣΚΟ είναι βέβαιοι ότι η ευθύνη που απορρέει για τον καθένα ως αποτέλεσμα της σύναψης της παρούσας Συμφωνίας θα εκπληρωθεί στο πνεύμα φιλικής συνερ γασίας και βάσει αμοιβαίας κατανόησης, ΤΩΡΑ ΣΥΝΕΠΩΣ οι συμβαλλόμενοι συμφωνούν τα εξής:

Άρθρο 1
Διαδικασίες Πρόσληψης

1.01 Η ΟΥΝΕΣΚΟ αναλαμβάνει να στείλει στην Κυβέρνηση σχετική περιγραφή και κάθε συναφή πληροφορία σε σχέση με όλες τις κενές θέσεις για Συνεργαζόμενους Εμπειρογνώμονες για τις οποίες, κατά την γνώμη της ΟΥΝΕΣΚΟ, κατάλληλοι υποψήφιοι μπορούν να βρεθούν στην Ελληνική Δημοκρατία, ή, κατ' εξαίρεση, σε κατάλληλη αναπτυσσόμενη χώρα. Οι συναφείς πληροφορίες θα περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων πραγμάτων, όπου είναι δυνατόν, το όνομα και τυπικά προσόντα του ανώτερου αξιωματούχου ή αξιωματούχων υπό τον οποίο θα εργάζεται ο διορισθείς.

1.02 Η Κυβέρνηση θα προτείνει υποψήφιους για εκείνες μόνο τις θέσεις των οποίων συγκεκριμένα επιθυμεί την πλήρωση. Η Κυβέρνηση θα προτείνει μόνο πρόσωπα τα οποία, καθ' όσον αυτή γνωρίζει, θεωρούνται πως έχουν τα απαραίτητα προσόντα για την θέση για την οποία προτάθηκαν: πάντως η Κυβέρνηση δεν θα αναλαμβάνει καμία ευθύνη για προταθέντα υποψήφιο μετά την αποδοχή του από την ΟΥΝΕΣΚΟ και κατά τη διάρκεια της απασχόλησης του ως Συνεργαζόμενου Εμπειρογνώμα της ΟΥΝΕΣΚΟ.

1.03 Η απόφαση της ΟΥΝΕΣΚΟ αναφορικώς προς την έγκριση ή απόρριψη υποψηφίου που προτείνει η Κυβέρνηση θα είναι οριστική, υποκείμενη στην έγκριση της χώρας-αποδέκτη (για εμπειρογνώμονες με εθνικές τοποθετήσεις), αλλά σε κάθε περίπτωση η ΟΥΝΕΣΚΟ θα γνωστοποιεί στην Κυβέρνηση αμέσως μόλις είναι δυνατόν την απόφαση την σχετική με υποψήφιο που προτάθηκε από την Κυβέρνηση.

1.04 Ουδείς Συνεργαζόμενος Εμπειρογνώμονας με εθνική τοποθέτηση θα στέλνεται σε χώρα χωρίς προηγούμενη έγκριση της Κυβέρνησης της εν λόγω χώρας ούτε θα παραμένει εκεί χωρίς την συναίνεση της εν λόγω χώρας.

Άρθρο 2
Όροι Διορισμού

2.01 Έχοντας γίνει δεκτός από την ΟΥΝΕΣΚΟ και έχοντας συμφωνήσει επί της προσφοράς διορισμού, Συνεργαζόμενος Εμπειρογνώμονας θα διορίζεται από την ΟΥΝΕΣΚΟ ως επιτελικό μέλος του Οργανισμού σε βαθμό και επίπεδο που θα συμφωνηθεί από την Κυβέρνηση και την ΟΥΝΕΣΚΟ. Οι Συνεργαζόμενοι Εμπειρογνώμονες, καθ' όλη τη διάρκεια της τοποθέτησής τους στην ΟΥΝΕΣΚΟ, θα υπόκεινται, ως διεθνείς δημόσιοι υπάλληλοι, στους Κανονισμούς και Κανόνες Προσωπικού της ΟΥΝΕΣΚΟ και τυχόν τροποποιήσεις αυτών, όπως θα ορίζεται στην επιστολή διορισμού τους.

2.02 Κάθε Συνεργαζόμενος Εμπειρογνώμονας θα τοποθετείται για αρχική περίοδο όχι μεγαλύτερη των δώδεκα μηνών, αλλά αυτή η περίοδος υπηρεσίας δύναται να παραταθεί από την ΟΥΝΕΣΚΟ σε συμφωνία με την Κυβέρνηση και, για εμπειρογνώμονες με εθνική τοποθέτηση, την Κυβέρνηση της χώρας-αποδέκτη.

2.03 Η απόδοση κάθε Συνεργαζόμενου Εμπειρογνώμονα θα αξιολογείται από την ΟΥΝΕΣΚΟ σύμφωνα με τους Κανονισμούς και Κανόνες Προσωπικού της ΟΥΝΕΣΚΟ.

Άρθρο 3
Προσφορές και Παρατάσεις Διορισμού

3.01 Αμέσως μόλις γίνει δεκτό πρόσωπο που προτείνεται ως Συνεργαζόμενος Εμπειρογνώμονας από την Κυβέρνηση, η ΟΥΝΕΣΚΟ θα υποβάλει την προσφορά διορισμού ή παράτασης διορισμού, κατά περίπτωση, απευθείας στον υποψήφιο, και θα διασφαλίσει ότι αντίγραφα κάθε σχετικής αλληλογραφίας διαβιβάζονται στην Κυβέρνηση.

Άρθρο 4
Οικονομικές Ρυθμίσεις

4.01 Η Κυβέρνηση θα παράσχει στην ΟΥΝΕΣΚΟ τα απαραίτητα κεφάλαια ώστε να είναι σε θέση αυτή να ανταποκριθεί στα έξοδα τοποθέτησης Συνεργαζόμενων Εμπειρογνωμόνων βάσει της παρούσας Συμφωνίας. Η Κυβέρνηση, σε ετήσια βάση, θα ξεχωρίζει ένα ποσό για τον σκοπό αυτό και θα ενημερώνει σχετικά την ΟΥΝΕΣΚΟ. Μετά από επίσημο αίτημα της ΟΥΝΕΣΚΟ, το οφειλόμενο ποσό θα κατατίθεται από την Κυβέρνηση σε λογαριασμό δολαρίων της ΟΥΝΕΣΚΟ. Η ΟΥΝΕΣΚΟ θα γνωστοποιεί στην Κυβέρνηση την τράπεζα και αριθμό λογαριασμού μαζί με κάθε παρόμοιο αίτημα.

Η χρησιμοποίηση του ποσού αυτού θα υπόκειται στην υπό της Κυβέρνησης έγκριση κάθε μεμονωμένης τοποθέτησης, και στο επίπεδο και βήμα διορισμού.

4.02 Η ΟΥΝΕΣΚΟ, από τον λογαριασμό αυτό, θα καλύπτει όλα τα έξοδα τα σχετιζόμενα με την τοποθέτηση του Έλληνα Συνεργαζόμενου Εμπειρογνώμονα ως εξής:

(α) μισθοί και επιδόματα

(β) μεταφορά προς και από τον τόπο υπηρεσίας και σχετικά έξοδα και επιδόματα

(γ) μετακίνηση προς και από τον τόπο υπηρεσίας για εξαρτημένα μέλη και σχετικά έξοδα και επιδόματα

(δ) ασφάλιστρα για ασφάλιση ασθενείας, ατυχήματος ή θανάτου, έξοδα συμμετοχής στο Ταμείο Συνταξιοδότησης Προσωπικού των Ηνωμένων Εθνών και στο Ταμείο Ιατρικών Παροχών της ΟΥΝΕΣΚΟ, έξοδα που πραγματοποίησε και ζημίες στις οποίες υποβλήθηκε η ΟΥΝΕΣΚΟ βάσει του Προγράμματος Αποζημίωσης Προσωπικού της ΟΥΝΕΣΚΟ, καθώς και αποζημιώσεις που καταβλήθηκαν σύμφωνα με τους Κανονισμούς και Κανόνες Προσωπικού της ΟΥΝΕΣΚΟ για απώλεια προσωπικής περιουσίας ως αποτέλεσμα των συνθηκών υπηρεσίας και λοιπές αποζημιώσεις που καταβλήθηκαν σύμφωνα με τους Οικονομικούς Κανονισμούς και τους Κανονισμούς και Κανόνες Προσωπικού της ΟΥΝΕΣΚΟ.

(ε) με προηγούμενη έγκριση της δωρήτριας χώρας, έξοδα τοπικής μετακίνησης ύψους 3.000 Δολαρίων ΗΠΑ ετησίως,

(στ) η ΟΥΝΕΣΚΟ θα παρακρατεί ποσό 12% επί των ως άνω δαπανών (δηλ. εκείνων που ορίζονται στα εδάφια α), β), γ), δ) και ε) για διοικητικά έξοδα στα οποία υποβάλλεται.

4.03 Εάν το ποσό που καταθέτει η Κυβέρνηση σε συγκεκριμένο έτος είναι μεγαλύτερο από το συνολικό ποσό που στην πραγματικότητα ξόδεψε η ΟΥΝΕΣΚΟ κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα, το εναπομείναν και αδέσμευτο ποσό θα μεταφέρεται στο επόμενο έτος. Η ΟΥΝΕΣΚΟ δεν θα υποβάλλεται σε δαπάνη για το πρόγραμμα αυτό πέραν του ποσού που έχει καταθέσει η Κυβέρνηση. Εάν, λόγω απρόβλεπτων περιστάσεων, τα συνολικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η ΟΥΝΕΣΚΟ κατά τη διάρκεια ενός συγκεκριμένου έτους υπερβαίνουν το ποσό που κατέθεσε η Κυβέρνηση το εν λόγω έτος, η ΟΥΝΕΣΚΟ θα ενημερώνει την Κυβέρνηση για τους σχετικούς λόγους και η Κυβέρνηση θα καταθέτει στον τραπεζικό λογαριασμό της ΟΥΝΕΣΚΟ επιπλέον ποσό προς κάλυψη της διαφοράς. Η ΟΥΝΕΣΚΟ θα υποβάλλει στην Κυβέρνηση όχι αργότερα από την 31η Μαΐου κάθε έργου αναλυτική κατάσταση όπου θα φαίνεται η χρήση όλων των κεφαλαίων που αναλώθηκαν για την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος. Προσωρινοί λογαριασμοί μπορούν να υποβάλλονται προς την Κυβέρνηση από την ΟΥΝΕΣΚΟ κατόπιν αιτήματος.

4.04 Με τον τερματισμό της παρούσας Συμφωνίας, η ΟΥΝΕΣΚΟ θα τηρήσει τυχόν μη αναλωθέν υπόλοιπο που απομένει στον λογαριασμό που αναφέρεται στην παράγραφο 4.01 στην διάθεση της Κυβέρνησης, εν αναμονή συμφωνίας περί περαιτέρω χρησιμοποίησης αυτού.

Άρθρο 5
Συμπληρωματική Συμφωνία και Ρυθμίσεις

5.01 Οι Συμβαλλόμενοι δύνανται να συνάψουν συμπληρωματικές συμφωνίες και ρυθμίσεις για την υλοποίηση της παρούσας Συμφωνίας, ως εκάστοτε θα διαπιστώνεται πως είναι απαραίτητο εν όψει της αποκτηθείσης εμπειρίας, βάσει ανταλλαγής επιστολών.

Άρθρο 6
Θέση Σε Ισχύ και Διάρκεια της Συμφωνίας

6.01 Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ κατά την υπογραφή της από αμφότερους τους Συμβαλλομένους.

6.02 Η παρούσα Συμφωνία δύναται να τερματισθεί οποτεδήποτε από οιονδήποτε εκ των Συμβαλλομένων με γραπτή ειδοποίηση τριών μηνών προς τον έτερο Συμβαλλόμενο.

Έγινε στο Παρίσι, 28 Μαρτίου 1996,
σε δύο αντίγραφα.

Για την ΟΥΝΕΣΚΟ	Για την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας
Federico Mayor	Δημήτρης Παπαστάμος
Γενικός Διευθυντής	Μόνιμος Αντιπρόσωπος
(υπογραφή)	(υπογραφή)

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 25 Απριλίου 2006

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ	**Θ. ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗ**
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
Δ. ΣΙΟΥΦΑΣ	**Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ**
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ	ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Μ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ	**Γ. ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗΣ**

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Θ. ΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 27 Απριλίου 2006

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ


01000902804060008

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster@et.gr

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	**(2310) 423 956**	**ΛΑΡΙΣΑ** - Διοικητήριο	**(2410) 597449**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63	**(210) 413 5228**	**ΚΕΡΚΥΡΑ** - Σαμαρά 13	**(26610) 89 122**
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	**(2610) 638 109**		**(26610) 89 105**
	(2610) 638 110	**ΗΡΑΚΛΕΙΟ** - Πεδιάδος 2	**(2810) 300 781**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	**(26510) 87215**	**ΛΕΣΒΟΣ** - Πλ.Κωνσταντινουπόλεως 1	**(22510) 46 654**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	**(25310) 22 858**		**(22510) 47 533**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	EURO	Τεύχος	Περίοδος	EURO
Α΄	Ετήσιο	150	Αναπτυξιακών Πράξεων	Ετήσιο	50
Α	3μηνιαίο	40	Ν.Π.Δ.Δ.	Ετήσιο	50
Α΄	Μηνιαίο	15	Παράρτημα	Ετήσιο	50
Β'	Ετήσιο	300	Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας	Ετήσιο	100
Β΄	3μηνιαίο	80	Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	5
Β΄	Μηνιαίο	30	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	200
Γ΄	Ετήσιο	50	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Εβδομαδιαίο	5
Δ΄	Ετήσιο	220	Α.Ε. & Ε.Π.Ε	Μηνιαίο	100
Δ΄	3μηνιαίο	60			

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ηλεκτρονική μορφή και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210 - 4071010, fax : 210 - 4071010 internet : http://www.et.gr.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

	Σε έντυπη μορφή	Από το Internet
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	225 €	190 €
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	320 €	225 €
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	320 €	160 €
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	160 €	95 €
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	33 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	65 €	33 €
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	10 €	ΔΩΡΕΑΝ
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.250 €	645 €
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	225 €	95 €
Πρώτο (Α΄), Δεύτερο (Β΄) και Τέταρτο (Δ΄)	–	450 €

- Το τεύχος του ΑΣΕΠ (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές με την επιβάρυνση των 70 euro, ποσό το οποίο αφορά ταχυδρομικά έξοδα.
- Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγουμένων ετών και συγκεκριμένα στα τεύχη Α΄, Β΄, Δ΄, Αναπτυξιακών Πράξεων & Συμβάσεων, Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας Διακηρύξεων, Δημοσίων Συμβάσεων και Α.Ε. & Ε.Π.Ε., η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2006, κατά 40 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος.

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512).Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ .
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000
Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8 & Περιφερειακά Γραφεία
Δωρεάν ανάγνωση δημοσιευμάτων τεύχους Α΄ από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster@et.gr